



Associazione Culturale "ITALIA-RUSSIA" - sezione di Bergamo, dal 1986
Associazione italiana per i Rapporti Culturali e di Amicizia con la Russia

ASSOCIAZIONE CULTURALE ITALIA-RUSSIA – SEZIONE DI BERGAMO

presentazione del libro:

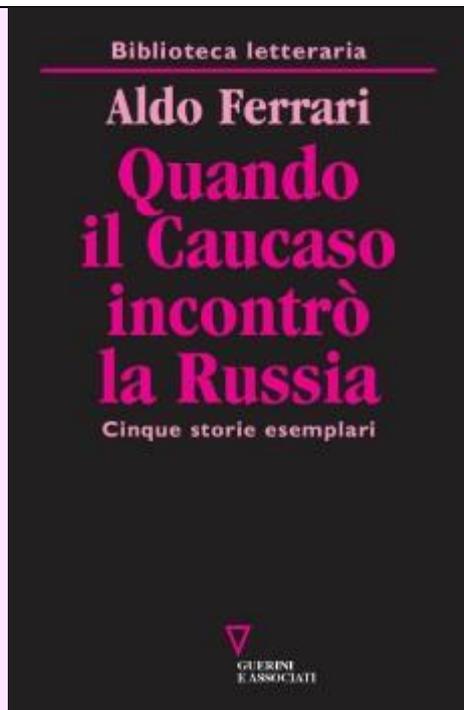
QUANDO IL CAUCASO INCONTRO' LA RUSSIA **Cinque storie esemplari**

di Aldo Ferrari
Guerini e Associati, Milano 2015

martedì 10 maggio 2016 alle ore 18.30

**presso il Centro Culturale La Porta,
viale Papa Giovanni XXIII, n. 30 - Bergamo**

- **Presenta ROSANNA CASARI:** **"Incrocio di culture alle frontiere meridionali della Russia. Il libro di Aldo Ferrari *Quando il Caucaso incontrò la Russia*"** – già titolare della cattedra di letteratura russa e già direttore della Sezione di Slavistica presso l'Università degli Studi di Bergamo.
- **Interviene lo stesso AUTORE – ALDO FERRARI:** docente di Lingua e Letteratura Armena, Storia della Cultura Russa e Storia del Caucaso e dell'Asia Centrale presso l'Università Ca' Foscari di Venezia; responsabile del Programma di Ricerca su Russia, Caucaso e Asia Centrale presso l'ISPI di Milano; presidente dell'Associazione per lo Studio in Italia dell'Asia centrale e del Caucaso (ASIAC).



L'incontro storico tra il Caucaso e la Russia è stato per molti aspetti conflittuale e violento. Questo incontro ha comunque conosciuto momenti di importante integrazione culturale. È ben noto il fascino esercitato dal Caucaso sulla cultura russa, in particolare sulla letteratura, da Puškin a Tolstoj. Vi furono, inoltre, anche importanti dinamiche di scambio culturale attraverso le quali le popolazioni caucasiche poterono accostarsi alla modernità europea proprio attraverso la mediazione della Russia.

Dopo una breve introduzione storica sulla conquista russa, il volume delinea questo processo di modernizzazione culturale presentando cinque diverse personalità di particolare spicco, ognuna delle quali ha avuto un valore paradigmatico nel rapporto tra il Caucaso e la Russia:

- il principe e poeta georgiano Aleksandre Č'avč'avadze (1786-1846)
- Xaç'atur Abovean (1809-1848), fondatore della letteratura armena moderna
- lo scrittore azerbaigiano Fe t'e li Axundov (1812- 1878)
- lo storico circasso Šora Nogmov (1794-1844)
- il poeta nazionale degli osseti, Kosta Chetagurov (1859-1906).